

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в 1-й полѣтк. Стрѣла миллиметровая: впереди текста 30 гр., посреди текста 70 гр., позади текста 20 гр. Страница объявл. занимает 10 стр.

Заграничн. на 50%, дороже. За несвоевременное печатаніе объявл. администрація не отвѣ.

ПОДПИСКА: 1 мѣс. 2 зл. 10 гр. 2 зл. 50 гр.

Адрес: редакция и администрация: Ровно ул. Гагарина № 6 тел. 88 Текущий счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.696.

Рубрика на посылку

Рекламы принимаются ежедневно с 12-3 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Сектора открыта с 9-1 ч. дня и с 3-7 ч. вечера, кроме праздников

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Сарны—Барановичи—Острогож—Корец—Здолбунов

Кино-Театр
ЗАФРАН
Во вторник 9-го
ноября

Только одна гастроль!!

Знаменитой балерины Императорскаго Моск. Больш. Театра

Маргариты ФРОМАН

Начало в 9 ч. вечера.

Только одна гастроль!!

Билеты продаются в кассѣ театра.

W środę 10 listopada w teatrze „Nowy-Swiat” odbędzie się
tylko jeden **KONCERT** orkiestry ludowej
pod dyrekcją

STANISŁAWA NAMYSŁOWSKIEGO

Nagrodzonego amerykańskim sztandarem i złotymi medalami! Bilety od 1 do 6 zł. w księgarni p. Rymerkiewicza początek o godz. 8.30 wieczorem.

Извѣщеніе.

Имѣемъ честь довести до свѣдѣнія мѣстной почт. публичн., что в ближайшіе дни

начнет курсировать по г. Ровно

авто-вагон

начиная от Окружного Суда до казарм и вокзала
ТАКСА ЗА ПРОѢЗД:

От Окружного Суда до вокзала или до казарм 50 гр.

От Окружного Суда до полетна желѣзной дороги

(Воля) 30 гр.; до улицы Ягелонской 40 гр.

Дѣти и ученики платят 50 % цѣны

с почтеніем ДИРЕКЦІЯ.



Важно для типографій, кооперативов и
для писчебумажныхъ магазиновъ
Фабрика конвертов, роскошной бумаги,
типография и литография

S. GERLITZ WARSZAWA Rymska
ska 12, тел. 18-68

предлагаетъ все производство какъ: кон-
верты, секретки, карты, папеты отъ обык-
новенныхъ до самыхъ художественныхъ
по цѣнамъ ниже конкуренціи.

Krem Miaflor

udelikatnia i odświeża cerę, Chroni twarz i ręce
przed pękaniem.

HENRYK ŻAK-POZNAN, Fabryka perfum i kosmetyków.

Дѣлаетъ деликатной кожу, освежаетъ ее, бере-
гаетъ лицо и руки отъ трещин.

Henryk Żak Poznań фаб. перфюмерии и косметики



ПРІЯТНОЕ ИЗВѢСТІЕ!

В ПЕРВЫЙ РАЗ

ПОСЛѢ ВОЙНЫ

ПРИБЫЛО В ПОЛЬШУ

„КОНЬЯК-КАРМЕЛ“

Паяльная
E. KOZŁOWSKIEGO
Lwów, Ryrska 11.

принимаетъ для самородной
спайки самыхъ сложныхъ ча-
сти машинъ, а именно: мо-
торы, головки, автомо-
бильныя цилиндры, алюми-
новые вартеры, и всякія
др. весьма поврежденные
части машинъ, а также него
топляетъ аппараты для спа-
иванія, равно резервуары
для воздуха и воды. Вся
работы исполняетъ с гаран-
тіей навіѣстныя спеціаліст
механики — паяльщикъ.
Цѣны умеренныя

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни женскія
и венерическія
Пріемъ от 9—1 и от 4—7
ул. Пилсудскаго № 1

Д-р. **М. ГОФМАН**

РОВНО, ул. 3-го МАЯ № 58;
Телефонъ № 17.

акушерства женск. (болѣзни
Рентгеновскіе лучи проеци-
рованіе и фотографическія
снимки) кварцевая лампа гер-
мее (сидице) Селюко, Діатермія
и леченіе электричествомъ

ОТКРЫТІЕ ВАЛЬНАГО СЕЗОНА

РУССКІИ БАЛ

18 НОЯБРЯ 1926 ГОДА

Телеграммы

Железнодорожная катастрофа под Калишем

ВАРШАВА 8-XI. В 4 километрах от Калиша товарный поезд, вследствие неправильно переведенной стрелки наскокил на пустой вагон. Столкновение было настолько сильным, что паровоз и несколько вагонов сошли с рельс. Пять человек кондукторской бригады получили тяжкие увечья и доставлены в железнодорожную больницу г. Калиша.

Новый комендант полиции в Польше

ВАРШАВА 8-XI. Новым комендантом полиции в Польше вместо ушедшего г-на Баженского назначен полковник Ягымов-Малешевский, вступивший в исполнение своих обязанностей 7-го ноября.

Падеревский — доктор музыки

ВАРШАВА 8-XI. Из Лондона телеграфируют, что Падеревский получил от Комбриджского университета диплом — доктора музыки.

Гинденбург — измѣнник.

БЕРЛИН 8-XI. Сообщают, что на аудиенции данной экс-императором Вильгельмом известному консерватору Ольденбургу, последний начал говорить о Гинденбурге, восхваляя его деятельность. Вильгельм немедленно покинул кабинет со словами: „Всѣ вы измѣнники“.

Красин опять болѣн

ВАРШАВА 8-XI. Телеграфируют из Лондона, что советник Красин опасно заболел брюшным тифом.

Итоги московской коммунистической конференции. Как обстоит вопрос с оппозицией

Московская коммунистическая конференция пятнадцатая по счету закрылась вечером 3 ноября. Конференция почти не интересовалась вопросами международной политики. Даже доклад о международных отношениях Бухарина был составлен в связи с борьбой с оппозицией и ее отражением в международной политике. Преимущественно, международно-коммунистической жизни. Главное внимание конференции было сосредоточено на докладе Сталина — вдохновителя и главного руководителя борьбы с оппозицией. В прениях по докладу Сталина выступили: Троцкий, Каменев и Зиновьев, но советское радио совершенно не дает содержания их речей. О содержании этого выступления можно только догадываться по статьям „Правды“ — напечатанной 4 ноября и возглавленной: „Итог подведен“. В этой статье, между прочим, говорится: „Выступления на конференции Троцкого и Зиновьева показали, что они намерены и впредь вести борьбу против идейных основ ленинизма. На основании этой фразы главного органа русской коммунистической партии можно судить, что оппозиция не прекратила идейной борьбы, и, что даже 15-ая ком

мунистическая конференция в этом отношении не оказала влияния на взгляды оппозиции вперед“.

Говоря об общих итогах коммунистической конференции „Правда“ отмечает общий отпор, произведенный конференцией оппозиционному блоку. Вместе с тем „Правда“ дает интересную картину постепенного развития оппозиционных настроений в Сов. России. Тенденция в разгласиях в коммунистической партии наблюдались со времени смерти Ленина, и уже в 1923 году эта тенденция оформилась в так называемое „троцкистское“ оппозиционное движение. В 1924 году стала наблюдаться деятельность „рабочей оппозиции“, пытавшейся образовать внутри коммунистической партии фракцию, задачей которой являлась бы критика деятельности центрального комитета партии.

В 1925 году рост оппозиции увеличился. К прежним течениям, вождями которых были лица, не обладающие особыми крупными коммунистическими именами присоединились такие величайшие коммунистические верхов, как Каменев и Зиновьев. Коммунистической партии пришлось вести борьбу с этой оппозицией уже на съезде. И как говорит „Правда“ — партия в лиц 14 съезда дала дружный отпор этому течению, отмѣтившему ликвидаторским безверием в социалистические пути нашего развития“.

Этот отпор не остановил, однако, деятельности оппозиции и в 1926 году все оппозиционные течения вошли в состав оппозиционного блока, с самым Троцким во главе.

„Правда“ рисует дальнейшую судьбу оппозиционного блока следующим образом: „После ряда неслыханных на рушения партийной дисциплины, после ряда попыток ревизии ленинизма после обе странных фракционной борьбы против партии — лидеры оппозиционного блока оказались изолированными от партии, разоблаченными, идей



не разбитыми. Встрѣтив жесткой отпор со стороны ленинской партии „троцкисты“ вместе с тем, но случайно заслужили симпатии в буржуазных и мелкобуржуазных контр-революционных политических партиях. Партия же Ленина решительно, резко и единодушно осудила антиленинскую оппозиционную блок

Советская Россия.

Будущность сов. России — молодая.

„Рабочая газета“ от 5-XI пишет: „Наркомпрос“ (народный комиссариат просвещения) произвел медицинский осмотр учащихся в 25-ти вузах (Высш. учебн. заведения). Осмотр дал самые печальные результаты: 80 проц. студентов больны. В некоторых учебных заведениях, как напр. в Пермском университете и в Сельскохозяйственной Академии все, без всяких исключений, студенты больны; большинство — чахоточных, потом нервных и сердечных, а также венерических. Замечательным явлением отмечено то, что процент больных увеличивается на старших семестрах; так в Петербургской Лесной Академии среди студентов первокурсников заболеваемость выражается в 63 проц., второкурсников — 81 проц., третьестудентов 92 проц.

Если бы оппозиция стала продолжать борьбу в таких условиях, если бы она еще продолжала линию своего политического поведения — она не избитая и вполне скатилась бы в позиции социал-демократизма“.

Констатируя, таким образом, изолированность вождей оппозиции в пределах коммунистической партии, или впрочем в среде делегатов, созванной Сталиным коммунистической конференции, „Правда“ не утверждает, однако, что вожди оппозиции отказались от своих взглядов, но говорит только, что итогами конференции является то, что „конференция категорически осудила антипартийную деятельность оппозиционного блока и усмотрѣла в утверждениях его идеологов тенденцию социал-демократического характера“ с которыми как говорит „Правда“ в конце статьи, — коммунистическая партия будет вести непримиримую идейную борьбу“.

Объявляется такая заболѣваемость учащейся молодежи исключительно тяжелыми и ненормальными условиями жизни.

Польское консульство в Киеве. В Киеве на днях состоялось открытие Польского консульства. После торжества консулом т-ном Бабинским был устроен завтрак, на котором присутствовали представители советской власти.

Уничтожение монастырей. Московский Скорбященский монастырь превращен в венерическую больницу.



ИВ. ЯНУШКЕВИЧ.

Лебединая пѣня.

(Случай из прокурорской практики)

(Продолжение)
Векоръ прѣѣхал „друг дѣтства“ Виктора Николаевича Аркадій Владимирович Долгов, который также был допрошен следователем Пусловским в качестве свидетеля. Но ни он, ни даже мать Вѣры Андреевны не могли определенно высказать мнѣ о преступлении, так как последний и для них самих представлялся загадочным. Показаниями их было установлено следующее: Виктор Николаевич лѣтъ шесть тому назад женился на Вѣрѣ Андреевнѣ по взаимному влечению. Жили они очень дружно, счастливо и безусловно любили друг друга, не давая никогда поводов для взаимной ревности. Так прѣшло почти пять лѣтъ супружества их, и вот однажды Виктор Николаевич, как профессор и ученый, получил далекую служебную командировку в качестве члена научной экспедиции. Прощаясь при отъѣзде с другом, он сказал Долгову: — Береги Вѣрочку, Арка-

дѣ впервые после долгих перерыва встрѣтились со своим знакомыми. —

Вы меня извините, Аркадій Владимирович, — сказал при допросѣ Пусловский: — но я должен предложить вам, как свидетелю, еще один вопрос, который может показаться вам попыткой с моей стороны заглянуть в вашу личную жизнь и в вашу душу.

— Я охотно отвѣчу вам на все и вполне искренно. Я сам не хочу, чтобы оставалось какое-либо сомнѣние или недомолвки, могущія повредить доброму имени Виктора Николаевича и святой памяти Вѣры Андреевны. Спрашивайте!

— В таком случаѣ скажите мнѣ о вашей личной роли в жизни супругов Каменских и взаимных отношениях ваших с каждым из них в отдаленности. —

— Извольте, не заранѣе прѣшу извинить, если объясненія мои окажутся слишком обширными... Пекойную Вѣру Андреевну я знал с самого раннего своего дѣтства, так как мы росли вместе, а с Виктором Николаевичем я дружески сошелся только в послѣднем классѣ гимназій. С тѣх пор дружба наша никог-

да не прерывалась, так как никогда мы не давали друг другу поводов для взаимных недовольств. С годами дружба наша становилась тѣснѣе, так как мы полюбили и привязались один к другому глубже и сильнее. Я же познакомя Виктора Николаевича с Вѣрой Андреевнѣй, и вскоре они полюбили друг друга. Хотя я сам увлекался тогда Вѣрой Андреевнѣй, однако никогда не ревновал ее, так как сознавал превосходство над собой своего друга, которого тогда уже искренно любил, никогда не скрывая от него ни своих чувств, ни мыслей, ни желаній. Виктор платил мнѣ таким же доверіем, искренностью и дружбой, а Вѣра Андреевна относилась всегда ко мнѣ очень хорошо, как к другу дѣтства и только. Должен сказать что и после их женитьбы наши отношения не измѣнились, мое личное чувство к Вѣрѣ Андреевнѣ с годами перешло в глубокую любовь и обоим. Это не было однако тайной для Виктора, но Вѣра Андреевна и никогда не говорила о своем чувствѣ. По отъѣзде Виктора в командировку я бывал у нея, как раньше, ежедневно и потому все

оставалось по прежнему. Но вот я получил профессорскую кафедру в другом университете и должен был уѣхать на место новой службы... Не успев и до сих пор еще я смог дать себѣ отчет и объяснить своей поступок по вѣрѣ отъѣзда, будучи у Вѣры Андреевны с прощальным визитом, я впервые сказал ей тогда о своем чувствѣ к ней... Думаю, что это случилось под влиянием предстоящей первой разлуки и увѣренности, что мы больше никогда не увидимся. Какое-то мрачное, гнетущее недчувствіе давило меня, тоска охватила душу, а тут еще Вѣра Андреевна так чудно пѣла... Ея голос всегда какой-то больно отзывался в моем сердцѣ, а тогда я был особенно им очарован... Выслушав меня молча, с опущенными глазами и поблѣднѣвшим слегка лицом, она сказала: — Я это чувствовала давно... Я знала, что так должно было случиться, что ваше признаніе неизбежно... Вы ничего не ждете от меня... вы такой чудный, рѣдкий... Мой дорогой Аркадій... Но я так возмущена... Нервы так разошлись... Престите, и никогда больше не вспоминайте об этом... не надо!.. (Пр. слѣд.)

Разные известия

Тайные склады оружия на Польской границе.

Французская газ. „Либерте“ сообщает из Берлина: Междоусюзная военная комиссия открыла тайный подземный склад оружия на самой польской границе, сохранивший большие запасы пулеметов, снарядов, бомб и винтовок. Заинтересовавшись этим комиссией продолжала свои розыски и обнаружила еще 53 таких подземелий, наполненных оружием и расположенных вдоль всей польско-немецкой границы.

Кроме того в крепости Бранденбург обнаружены тоже склады, содержащие оружие, количеством больше установленной нормы. Маршал Феш экстренно вызвал в Париж председателя междоусюзной комиссии для доклада, который доложит на ближайшем заседании Совета Послов.

Еще один Гетман.

(РУСС) Недавно заявила о своем существовании новая украинская группа, выдвигающая на гетманский престол по томка последнего гетмана — придворного императрицы Елизаветы — графа Кирилла Разумовского. Потомок графа Разумовского немецкий поданный.

Надолго ли?

(РУСС) „Вечер“ сообщает, что бывший долгое время в оппозиции Зиновьев — лидер чехословацкой коммунистической партии Шмераль является сейчас в Москве одним из видных кандидатов на руководящий пост в III-ом интернационале.

Не было печали — большевики накачали.

(РУСС) 29-го октября в пражских фешенебельных кино началось демонстрирование картины „Броненосец Кн. Потемкин Теврический“. В двух центральных биографах противники допущения советской фильмы на чехословацкий экран сделали попытки к воспрепятствованию демонстрации Потемкина. Полиция выслала усиленные наряды в кино и в биограф „Звезда“ начавшаяся обструкция была вскоре ликвидирована. В огромном биограф „Капитоль“ обструкция была устроена фашистской организацией и имела успех — демонстрирование фильмы должно было быть прервано. Характерно отметить, что первая часть сеанса, во время которой показывались американская комическая и снимки природы, прошла при полном спокойствии. Только когда появилась на экран заглавие советской фильмы — была начата обструкция.

Сокращение расходов по дипломатическому представительству.

(РУСС) Маршал Пилсудский предполагает произвести сокращения в бюджете по статьям расходов на содержание польских дипломатических представительств за границей. Экономия будет достигнута тем что польскими послами будут назначены польские магнаты, личные средства которых окажутся достаточными для достойного представительства Речи Посполитой за границей. Князь Игнатий Радзивилл будет назначен — послом в Бухарест князь Евстафий Сапига в Берлине, граф Адам Тарновский —

в Вашингтон. Предстоит еще ряд назначений. Таким образом польские магнаты смогут выполнить свои обещания, данные в Несвиже Маршалу и заключающиеся в свидетелство вания их готовности принести жертвы на благо Польши и пойти на службу ее интересам.

Программа польских монархистов.

Польские монархисты опубликовали декларацию, заключающую главные положения их программы. В части, касающейся национальных меньшинств говорится: „Королевское правительство будет иметь равное попечение и братских народов — русском, белорусском и литовском, которые должны себя чувствовать на польской территории сохранившими в общем отечестве. Этим народам будет обеспечено свободное культурное и экономическое развитие“. К евреям не соединившимся с польской культурой королевское правительство будет относиться терпимо, но будет оберегать польское население и хозяйство от преобладания в нем еврейских элементов. Королевское правительство обеспечит свободу вероисповеданий и обрядов. В объяснении сущности королевского режима и необходимости его восстановления говорится, что король и его правительство являются лучшим выражением духа и психологии польского народа. Кандидатом на польский престол объединенные польские монархисты объявляют лицо из английской королевской династии.

Зачем Маршал Пилсудский выехал в Несвиж?

Среди различных вариантов объяснений причин поездки марш. Пилсудского в Несвиж для русских представляет интерес озадачивающее объяснение распространенное в польских кругах. Маршал совершил поездку политического значения в восточные области Польши во время внутренних и внешних затруднений. Необходимо помнить, что каждый шаг Пилсудского сейчас находится в связи с его планом преодоления этих затруднений. Возлагая знаки военного ордена на мотилу молодого князя Радзивилла, павшего в мае 1920 г. в бою у Костеня на дороге к Киеву. Пилсудский подчеркивал свое глубокое уважение к таким подвигам, как Радзивилл — к полякам верным историческим заданиям Великой Польши — к какой группе, касти или партии они не принадлежали бы. В речи, произнесенной на магнатском банкете Пилсудский заявил между прочим, что он будет с теми кто пойдет с ним к осуществлению намеченных комбинаций и планов, о содержании которых чирпают веробы на крышах. Поэтому эта поездка, которую Пилсудский сознательно задумал и осуществил, наполнена многообразным символическим смыслом. Иначе Пилсудский говорить сейчас не может и не хочет. Способные понимать — поняли его и поймут в дальнейшем. Пилсудский на пути к сильной Польше которая смогла бы осуществить движение на восток, где — по мнению Пилсудского — миссия Речи Посполитой еще

не закончена. В рамках большого плана маршала Пилсудского его поездка в Несвиж является более значительным ответом на договор Литвы и СССР, нежели официальная польская нота, посланная в

Москву по тому же поводу. Не эта поездка представляет себе только малую часть плана и выполнение которого Пилсудского влечет непреодолимая сила.

Местная жизнь

Бесная годовщина Польской Республики

В день восьмой годовщины Польской Республики 11 ноября с. г. в местном парафальном Костелье состоится торжественное Богослужение

Освящение „Дома Стшельца“

В четверг 11 ноября с. г. в 6 час вечера состоится торжественное освящение „Дома Стшельца“ в Ровно. Торжество специально приурочено ко дню великого праздника Польского народа — восьмой годовщины возрождения Польского Государства

Рабочая жизнь. (Продолжение)

Фабрики в г. Желон. Город Желон находится у самой Бельгийской границы; в нем два завода: патронный и электрических изделий Коблур. Требование рабочих большое, ввиду колоссальности предприятий. Рабочий день — 8, 9 и 10 час. в зависимости от рода работы. Первоначальная плата 2 фр. 55 с., кроме ежемесячных премий от 100 до 150 фр. выплата жалования каждые 10 и 25 ге Работа в теплых, закрытых помещениях и очень легкая, так что принимаются и женщины. Русских пока работает всего только три человека, но администрация заведомо объявила прием всех желающих лиц обоего пола русской национальности.

Выдача промысловых свидетельств.

Выдача промысловых свидетельств и регистрационных карточек на 1927 г. началась со 2-го ноября и продолжится до 30 декабря без прерывания последнего срока.

Табачные концессии.

Согласно нового правительственного распоряжения прием заявлений и выдача концессий на право розничной торговли табачными изделиями производится первой инстанцией т. е. акцизно-монопольным управлением.

Автобусное движение в Ровно.

На днях открывается в Ровно автобусное движение. Автобусы будут курсировать от Окружного Суда до вокзала и до казарм на Велф. Стоимость проезда 50, 40 и 30 гр. Дети и учащиеся платят половину.

Съезд лесопромышленников.

Организационный комитет съезда лесопромышленников уведомляет, что съезд состоится в г. Варшаву 15 и 16 декабря с. г. Лесопромышленники и купцы, желающие принять участие в съезде должны обратиться с соответствующими заявлениями в организационный комитет съезда, по адресу: Варшава Новый-Свет № 27.

Видная невеста.

Хорошенькая Хая С-ник проживающая на Кавказе влюбилась в одного кременецкого „сердцееда“, который даже был не прочь на ней жениться, но у бедной С-ник, нет собственные

средств, а есть американский дядюшка, к которому С-ник и обратилась с просьбой приехать ей в некоторую сумму на приданое. Послав дядюшку в Америку письмо С-ник едет к жениху в Кременец, чтобы лично сообщить ему свою идею, которая пришла ей в голову, уверенная в том, что американский дядюшка не откажется удовлетворить ее просьбу и тем самым осуществить ее заветные мечты соединиться узами Гименея с любимым человеком. В разговорах о будущей жизни с милым сердцу С-ник провела в Кременце время достаточно для того, чтобы дядюшка выслал ей 50 долларов и чтобы они были в Ровно получены ее матерью, которая по возвращении Хая из Кременца выдала ей всего 23 доллара, оставив себя, втройне не как куртаж 2 доллара, а остальные 25 долларов взяла себе братья С. С этого дня счастье бедной невесты омрачилось; никакие мольбы и доводы не действовали, 27 долларов ей не возвращали, а если она сильно надоедала ее своими требованиями то братья применяли к ней физическое воздействие. Тогда несчастная невеста, естественно, обратилась за защитой к своему милему, написав письмо, полное отчаяния и мольбы о помощи. Жених не заставил себя долго ждать и немедленно прибыл в Ровно на помощь, но не был даже допущен в квартиру невесты, на пороге которой его встретили „добрые“ родственники С. из которых один вооружен был... ножом. Видя такой отпор жених уронил слезу и... ушел обратно в Кременец, а бедная невеста подала заявление в полицию с просьбой прийти ей на помощь в получении остальных 27 дядюшкиных долларов.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Союз типографских работников приносит глубокую благодарность всем лицам содействовавшим успеху Концерта-бала, состоявшегося 6 ноября в зале Линае-Хадедек.

Бальный Комитет С. Т. Р. „Галантные кавалеры“

Колесная ул. в г. Ровно представляет из себя богатый материал всяких жанровых картинок „только для взрослых“. Такой жанровой картинкой свидетелями были прохождение в субботу вечером. Два молодых человека не совсем приятной наружности, ввиду того что были „на всех винных парах“ — занимались приставанием к проходящим женщинам с гнусными предложениями. Когда же последние хотели прибегнуть к защите полиции — то последней, конечно поблизости не оказалось. Не мешало бы в пунктах пользующихся неважной репутацией иметь полицейских на постоянных постах что конечно обуздает не в мру, галантных кавалеров“.

WZOROWY
REMINGTON № 12
Z PISMEM POLSKIM, RO-
SYJSKIEM lub ŻYDOWSKIEM



JEST MASZYNĄ O KTÓREJ
MARZYŁ KAŻDEN PISZĄCY
TWO BLOCK BRUN

Sp. Akc.
WARSZAWA HOTEL BRISTOL
ODDZIAŁY W WIĘKSZYCH
MIASTACH POLSKI.

Театр и зрелища.

Гастроль русского балета.

Во вторник 9 ноября в театр Зафран состоится единственный гастроль знаменитой балерины Московского Императорского Большого театра — Маргариты Фреман, приехавшей к нам с собственной балетной труппой, в состав которой находятся такие выдающиеся артистические силы, как: В. Фреман, Елена Маркова и Анна Маркова. Гастролерша выступит в двух одно-актных балетах своей постановки и кроме того в дивертисментном отделе. Программа составлена очень интересно и включает в себя такие шедевры как: „Китайский“, „Восточный“ и „Татарский“ танцы на музыку Чайковского „Танец кукол“ — муз. Лядова, „Кавказский на музыку Бакалейникова и „Венгерскую рапсодию“ — Листа. На редкость истинно художественно начинается наш зимний театральный сезон и можно только пожелать, чтобы и продолжение его заключалось в гастрольях таких выдающихся артистических сил, как Маргарита Фреман.

Кино „Новый Свет“

Демонстрируемая сейчас в кино „Новый Свет“ картина „Только Она“ привлекает массу публики, которая с рвением напряжением следит за развивающейся морской драмой сценки которой настолько реальны, что зритель, невольно, задает себе вопрос: каким образом кинематографическая техника дошла до такого достижения? Занимательная фабула, прекрасная игра артистов и великолепные снимки гарантируют картине большой успех у наших кинозрителей.

Предостережение!

Появилась на Волыни фальшивая жидкость для чистки металлов под названием „Sidel“, — которая есть ничего не стоящая подделка. Вывеяки были нами найдены и обезврежены.

Обращаем внимание наших почтенных покупателей, что наши изделия имеют на этикетке внизу надпись „Chemiczna Fabryka „Sidel“, Warszawa — Praga, Szeroka 4, на фальсификатах же адреса нашей фабрики нет“. Подделка оказалась только в стеклянных бутылочках.



REFORMACKIE PIŁULEKI

z m. ZAKONNIK
Aptekę KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe, cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienie żółciowe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są zastąpionym środkiem przeczyszczającym. Użycie 1 do 2 pigulek na noc. Cena pudełka zł. 1.35



ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Вольной желудок является главной причиной возникновений разнообразных болячек, засоряет кровь, вследствие чего происходит плохой обмен веществ.

Ziola z Gór Harcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровления желудка, уничтожая запоры является хорошим очищающим средством, облегчает деятельность органов пищеварения, укрепляет организм и возбуждают аппетит.

Ziola z Gór Harcu D-ra Lauera

уничтожают болячки печени, почек, желчных камней, геморроидальные боли, ревматизм, артритизм, боли головы, сжим и лишай.

Ziola z Gór Harcu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Видене, Берлине, Лондоне, Вине, Париже и во многих других местах.

Цена 1/2 коробки zł. 1.50, двойной zł. 2.50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.
Примечание: Остерегайтесь ничего не стоящих подделок.
Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN
Warszawa, Chmielna 49.

Специалист по болячкам на коже, венерическим и врачебной косметики

Бывший ассистент клиники Венерической и Львовской
D-r. Med. **Otton Rosmarin**

Lwów, ul. Rutowskiego 1 (dom Sprechera)

принимает от 11—1 и от 8—6

Важно для Г. Г. Хозяев и земледельцев!

Если желаете, чтобы Ваш труд был не зaslугам еще нем, то вы должны свое сырье, как например, лен, коноплю, пеньку (klaki), пряжу, шерсть и т. п., обмывать на готовые изделия, как-то: полотенца, холсты, байги, сукна, платки, скатерти, покрывала и т. п. с депозитом за работу и без всякой депозиты только у фирмы Zjednoczone Zakłady włókiennicze tkackie

Spółdzielnia z odp. udział.

„KOŁOWROT“
we Lwowie, ul. Tkacka 27

По требованию высылаем бесплатно пробки наших изделий к проспекты.

ИЩЕМ АГЕНТОВ ЗА БОЛЬШУЮ ПРОВИЗИЮ

Привожу до Львова рекомендуем посетить CENTRALE PONCZOCH **PFAU** Rynek 19

ГДЕ ОЧЕНЬ ДЕШЕВО, ПОТОМУ ЧТО ВХОД ЧЕРЕЗ ВОРОТА
ССЫЛАЮЩИМСЯ НА ЭТУ РЕКЛАМУ 6 ПРОЦ. СКИДКА

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

ночные консулы

Примечание: 8—11/2, 5 7/2

женщины 5—6

Улица 3-го мая

№ 55

PIERWSZORZĘDNY

HOTEL

EUROPEJSKI

LWOW, Pl. Marjacki 4

Zupełnie odnowiony.

poleca się P. T. Obywatelstwu.

ПЕЧИ

и ЖЕЛѢЗНЫЯ КУХНИ

ЛОПАТЫ И ЛОПАТКИ

ДЛЯ УГЛЯ, ПРИВОРЫ

ДЛЯ ЫДЫ ИЗ АЛЬПА-

НА, КУХОННАЯ ПОСУ-

ДА, ГРЕБНИ ДЛЯ РАС-

ЧЕСЫВАНИЯ ШЕРСТИ

очень дешево

предлагает:

Fr. CHLADEK

LWÓW RYNEK 45.

Gedziennie świeże i tanie

OBIADY

u p. PIOTROWSKIEJ

8-go Maja 26

Отдельные номера.

официального органа

Польского Национального

Костела

„Polski Kościół Narodowy“

имеются в продаже в

газетном месте Край-

термана ул. 3 Мая 41

КЛАД С ПОДАРКАМИ

Можно найти в чай фирмы „ЭВИГ“

По случаю 40-летнего юбилея известная фирма

„НЕМЦОВИЧ-ЭВИГ“

постановила раздать

ЦЕННЫЕ ПОДАРКИ

в продолжении нескольких месяцев своим клиентам

Среди всевозможных самых лучших сортов чая

„ЦЕЙЛОНСКАЯ РОЗА“

„ЭВИГ“ № 17 „ЭВИГ“ № 24,

которые уже пущены в продажу во всех городах и

местечках Польши, многие из них внутри которых

находятся ЧЕКИ на следующие БОЛЬШИЕ СУММЫ.

1) 1 чек на 1000 zł.

2) 2 „ „ „ 500 „

3) 10 „ „ „ 300 „

4) 80 „ „ „ 200 „

5) 80 „ „ „ 100 „

6) 80 „ „ „ 50 „

На будущий месяц фирма обещает другие ценные подарки. ИЩИТЕ-ЖЕ СЧАСТЛИВЫХ НАЧЕР ЧАЮ. Кто в чайной чайной фирмы „ЭВИГ“ найдет чек, получает немедленно от фирмы наличными суммами, указанную в чеке. Подарки вы находите в самом приятном в мире чай „ЭВИГ“.

Полное оборудование мельниц, равно отдельные машины доставляет немедленно по ФАБРИЧНЫМ ЦЕНАМ и НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ ПЛАТЕЖА

фирма

Riesel, Schleher i Friedländer

генеральное представит.

Józ Prekopa Świe w

Fardubisach

we Lwowie Hetmańska 1. 24

ПЕРЕЛЬМУТТЕРА УЛЬТРАМАРИНА

самая лучшая и экономная краска для белья, мебели и окраши.

Требуйте всюду

Ścieczna 26.

Ch. Perelmutter, Lwów

Награждена на всемирной

выставке в Брюсселе и

Медалью золотыми медалями

RADIO LUMOPHON

D/H A. GANTZ WARSZAWA, PRZESKOK 2

Представитель фирмы проездом прибыл в Львов и принимает заказы на РАДИО-АППАРАТЫ и части для постройки.

Выгодные условия! Цены доступные!

Службы для радио-любителей бесплатные

Адрес: Гостиница „Сан-Ремо“ комн. № 4

Читайте Волынское Слово

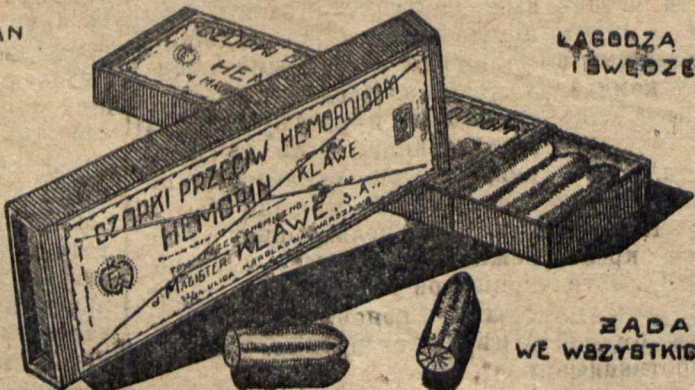
HEMORIN CZORKI HEMOROIDALNE

USUWAJĄ STAN
ZAPALNY

ŁAGODZA BÓLE
I SWOJZENIE



ZMNIEJSZAJĄ
KRWAWIENIE



ZADAC
WE WSZYSTKICH APTEKACH!

TOWARZYSTWO PRZEMYSŁU
CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO d. **MAGISTER KLAWE, S.A. WARSZAWA.**

ЛУЧШИЙ ПОДАРОК ДЕТЯМ К ПРАЗДНИКАМ

КНИГА

ПРОДАЖА ПО НОМИНАЛЬНЫМ ЦЕНАМ

БЕРЛИНСКОГО КАТАЛОГА В РЕДАКЦИИ

„ВОЛЫНСКОГО СЛОВА“

POBNO, UL. HALLERA 6, тел. 88

Konto czekowe P. K. O. w Warszawie 80695

Большой выбор последних новинок книжного рынка

Подписчикам „Вол. Слова“ 10% проц. скидки

с цен каталога.

Редактор издатель И. Мухин. Редактор над А. Запорожский

Друкарня Felgele i Litwaka Równa ul. 13 Byw. 2